

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN238873122JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hyungsoo Kim Hyungsoo Kim 58-43, Baebang-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebang Hanseongpil House) Hanseongpil House 1-cha, Building 103, Room 1104 (Baebang Hanseongpil House) 31481, KOREA TEL 010-8830-5117 FAX 010-8830-5117	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 238 873 122 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 08		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Hyungsoo Kim Hyungsoo Kim 58-43, Baebang-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang-eup, Baebang Hanseongpil House) Hanseongpil House 1-cha, Building 103, Room 1104 (Baebang Hanseongpil House) Postal Code 31481					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8830-5117
				3		USD12.30	FAX 010-8830-5117
Health food				3		USD15.60	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food							日本円換算合計 (円) Total Value 2790 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

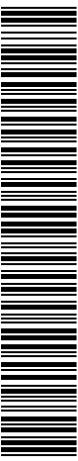
EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お送り先 Hyungsoo Kim Hyungsoo Kim 58-43, Baebang-ro, Baebang-eup, Asan-si, Chungcheongnam-do (Baebang Hanseongpil House) Hanseongpil House 1-cha, Building 103, Room 1104 (Baebang Hanseongpil House)		Postal Code 31481 Country KOREA TEL 010-8830-5117 FAX 010-8830-5117					
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 3 3		原産国 国産 国産		個数 3 3		価格 USD12.30 USD15.60		損害賠償額 (円) 商品見本 贈物 ☐ 商品 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送品 ☐ 書籍 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage)	
								日本円換算額合計 (円) 2790		交付日付印 Date Stamp			

* E N 2 3 8 8 7 3 1 2 2 J P *



10年保存

受付局控



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。